

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII. CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JANUARY 26, 1945 STEVILKA (NUMBER) 22

NACIJI SO USTAVLJENI V ALZACIJI

Izgleda, da je to zadnja nemška ofenziva na zapadni fronti

PARIZ, 25. januarja. — Nemci so danes v severnovzhodni Franciji stopili v protinapad, ki je bila najbrže njihova zadnja ofenziva na zapadni fronti, ampak so bili po ljutem odporu sedme ameriške armade ustavljeni, potem ko so na štirih krajih prečkali novo ameriško linijo ob reki Moder.

Nemci so stopili v akcijo ob jutranjem svitu na 20 milj dolgi fronti. V boj so vrgli šest oklopnih divizij, ampak niso nikjer napredovali več kot dve milj.

Poročila s fronte pravijo, da divjajo nočjo ljuhi boji, v katerih Amerikanci zadajajo Nemcem težke izgube. Poznejša poročila pravijo, da so bili Nemci na vseh sektorjih ustavljeni ali pa vrženi nazaj.

Nemški vojni ujetnik v Crile bolnici obstreljen

Včeraj se je zvedelo, da je bil v Crile vojaški bolnišnici v Parizu pred par dnevi nevarno obstreljen nek nemški ujetnik, ki se nahaja tam s skupino Nemcev, ki so dospeli tja, da pomagajo Stanje prestreljene nemškega ujetnika je resno.

Kakor se je zvedelo, so nemški ujetniki prepevali neko nacijsko pesem, ki je bila prepovedana, ker je žaljiva za Amerikance. Ko je vojak, ki je ujetnik stražil, ukazal, da nehajo peti, so vsi utihnili, razen enega, ki je poleg tega stopil proti vojaku in mu začel groziti.

Vojak je streljal in ujetnika zadel dvakrat v trebuh. Kakor se poroča, da se je obstreljenemu Nemcu dalo že dve krvni transfuziji.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Waukegan, Ill. — Tukaj je umrl Frank Opeka, bivši glavni predsednik KSKJ in član njegovega odbora 24 let. Odkar ga je zadela paraliza pred par leti, je bil rahlega zdravlja. Na božični večer ga je zopet zadela paraliza, naker je bil skoro ves čas v nezvesti do svoje smrti. Doma je bil iz Vrhnice in v Ameriki od 1898, prva leta v Coloradu, Pueblu in Leadvillu, kjer je imel razne trgovine. Na voljen za dosmrtnega častnega predsednika. Zapuščica žena, šest sinov (enega v vojni) in tri hčere.

Ely, Minn. — Na božični dan, ko je bilo tukaj 22 stopinj pod ničlo, je pogorela hiša rojaku Antonu Jerichu st.

Arma, Kansas. — Joseph in Ana Dolanc praznujeta 50-letnico svojega zakonskega življenja dne 28. januarja. Poročila sta se leta 1895 v Dobovcu pod Kumom na Dolenjskem. Rodilo se jima je 11 otrok, od katerih jih živi še sedem; dva sinova sta v armadi.

Ameriške čete zavzele Clark zrakoplovsko polje

Drvijo dalje proti jugu in se nahajajo samo 40 milj od Manile

GL. STAN GEN. MacARTHURJA, petek, 26. janu-

arja. — Ameriške sile so v četrtek zavzele veliko Clarkovo zrakoplovsko polje, čigar trinajst letalskih prog predstavlja največjo pridobitev v vsej vojni na Pacifiku.

V ameriške roke je padel tudi sosednji Stotsenburg, medtem ko so druge kolone prodrle celo globlje proti jugu. Po zadnjih poročilih se prednje čete nahajajo samo 40 zračnih milj od Manile, glavnega mesta Filipinskega otočja.

Amerikanci prodrli 70 milj

To pomeni, da so ameriške čete na svojem zmagovalnem pohodu od Lingvajskega zaliva, kjer se je pričela invazija Luzona, prodrle že 70 milj v notranjost otoka. Z zavzetjem Clarkovega zrakoplovskega polja so Amerikanci plačali Japoncem za enega svojih večjih porazov, ki so ga doživeli v vojni na Pacifiku.

Civilno prebivalstvo bo prikrajšano na nekaterih živilih v tekočem letu

Živilska administracija in urad za ekonomsko stabilizacijo v Washingtonu ugotavlja, da je potom tožadnega programa za leto 1945 določeno, koliko živeža bodo dobile naše armadne sile, koliko ga bo na razpolago za civilno prebivalstvo in kolike količine živilskih izdelkov bodo potrebne za nadaljevanje potrebne vojne proizvodnje.

Na podlagi ocenitve zalog živil, ki sta jo izvršili omenjeni vladni vojni agenciji, je urad za vojno administracijo določil, kako se bo porazdelilo obstoječe zaloge med civilno prebivalstvo. V soglasju z navodili Judge Vinsona, direktorja urada za ekonomsko stabilizacijo, bodo civilni prebivalci deležni manjših odmerkov nekaterih živil v tekočem letu.

Vsaka oseba bo prikrajšana na odmerkih sladkorja, sirovega masla, predelanega živeža (processed foods) in mesa. In tu so vzroki kakaj:

Sladkor: Letos bo prišlo 78 funtov sladkorja na osebo, dočim je bilo lani povprečno 85 funtov sladkorja na osebo, a v letu 1941 pa 107 funtov. Pomanjkanje sladkorja je pripisovati večji uporabi tekom lanskega leta, dalje manjši pridelavi sladkorne pese; pomanjkanju ladij za prevoz, raba ogromnih količin sladkorja za izdelovanje industrijskega alkohola in pa večje zahteve od strani armade za tekoče leto.

Sirovo maslo: Dvanajst milijonov funtov manj sirovega masla je določeno za civilno prebivalstvo v letošnjem januarju, nego v januarju prejšnjega leta. Vzrok je najti predvsem v dejstvu, da ameriško ljudstvo popije sedaj veliko več mleka in vlada rabi velike zaloge sira, mleka in sirovega masla za armado.

Predelan živež: Komaj dvestotinska količina predelanega ali konzerviranega in dehidriranega (presušenega) živeža, ki ga je imela za tekoče leto. Vlada

Eisenhower in Stalin v stalnem kontaktu

NEW YORK, 25. januarja. — Merili Mueller, NBC reporter, ki se je baš vrnil v to deželo z vrhovnega zavezniskega stana v Parizu, je nočjo v cenzurirani radijski oddaji poročal, da je gen. Eisenhower ustvaril kontakt z maršalom Stalinom.

Mueller je izjavil, da je v razgovoru, ki ga je imel z vrhovnim poveljnikom zavezniskih sil v zapadni Evropi, zvedel, da ta "kontakt" sedaj dejansko obstoji.

Vesti z bojišč



Umrli - ranjeni - ujeti

ANTON BOŽEGLAV JR.
V Belgiji je bil ranjen 21. decembra saržent Anton Božeglav jr., sin Mr. in Mrs. Anton Božeglav, stanujočih na Chardon Rd., Willoughby, Ohio, ki se sedaj zdravi v Angliji.

Sgt. Božeglav je pred odhodom k vojakom v januarju 1942 delal pri Chase Brass & Copper Co., preko morja pa je bil poslan v juliju 1943.

LOUIS MIKLICH
Lahko je bil ranjen v Nemčiji 20. decembra narednik L. Miklich in se sedaj zdravi v bolnišnici. Njegovi starši Mr. in Mrs. Frank Miklich stanujejo na Shawnee Ave.

Louis je 31 let star, v armadi se nahaja dve leti, preko morja pa je bil poslan prošlega avgusta. Miklichevi imajo v službi strica Sama poleg Louisa še štiri sinove, in sicer Sgt. Louis, ki je na poti preko morja; poročnik Ivan J., ki je ujetnik v Nemčiji, Pvt. August v Californiji in Carpenter's Mate Frank, ki služi pri mornarici v Massachusettsu.

JOSEPH J. MAJETICH
Resno je bil ranjen 9. novembra v Franciji v levo nogo Sgt. Joseph J. Majetich, čigar žena Gertrude biva na 19362 Monterey Ave. Njegovi starši živijo v Pennsylvaniji, kjer se je nahajal tudi on sam, dokler ni bil poklican k vojakom. Preko morja je bil poslan pred sedmimi meseci.

WILLIAM R. CIMPERMAN
V Belgiji je padel 7. januarja Pvt. William R. Cimperman, star 20 let, sin Mrs. Jennie Cimperman, 13724 Coit Rd., ki je služil pri zračni pehoti.

William je pohajal East Tech High šolo in pred odhodom k vojakom v aprilu 1943 je delal pri Parker Appliance Co. Preko morja je bil poslan prošlega avgusta. Poleg matere zapuščica brata Franka in dve sestri, Mrs. Dorothy Palo, 1375 E. 47 St. in Miss Anna Cimperman.

PEVSKI ZBOR "SKRJANČKI"

V nedeljo, ob 4. uri popoldne se vrši seja pevskega zbora "Skrjančki", v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Prošeni so starši pevcev in odbor zbora, da se seje udeleže v velikem številu.

200,000 Nemcev v Vzhodni Prusiji je zajetih v pasti

OGORČENJE PROTI KRALJU PETRU V JUGOSLAVIJI

LONDON. (O.N.A.) — Beograjska časniška agentura Tanjug poroča brzojavno iz jugoslovanske prestolice, da ogorčeni protesti jugoslovanskega prebivalstva proti stališču kralja Petra II. glede regentstva še vedno naraščajo. Regentstvo je bilo ena ključnih točk sporazuma Tito-Šubašić.

Omenjena brzojavka poudarja, da ima narodno-osvobodilna vojska v tem pogledu podporo predelov, v katerih prevladuje pravoslavna vera. Kot znano, se protivi kralj Peter regentstvu, češ, da bi bil to korak k uvedbi režima ene same politične stranke, in sicer komunistične.

Ruski poslanik ubit v letalski nesreči v Mehiki

MEXICO CITY, 25. jan. — Tukaj se je danes zgodila letalska nesreča, v kateri sta bila ubita sovjetski poslanik Konstantin Oumansky in njegova soproga. Poslanik se je nahajal na poti na Kosta Riko, kjer je imel predložiti poverilnico v imenu svoje vlade, ko ga je dohitela smrt.

V nesreči je bilo ubitih osem potnikov izmed desetih, ki so se nahajali v potniškem letalu.

Oumansky je bil sovjetski poslanik v Zedinjenih državah od junija 1939, ko je bil Maksim Litvinov poklican v Moskvo, v septembru 1941 pa je bil prestavljen v Mehiko.

Bil je intimen zaupnik premierja Stalina in vtis obstoji, da je imel neuradno v rokah vse sovjetske poslaniške posle v Severni in Južni Ameriki.

PAPEŽ BAJE NOČE GOVORITI Z OTONOM HABSBURŠKIM

WASHINGTON, 18. jan. (O.N.A.) — Iz jako zanesljivih virov prihaja vest, da je papež odklonil avdienco Otonu Habsburškemu, ko se je navzile pomislekom Vatikana odločil priti v Rim.

Oton je bil v Lizboni, ko mu je Papež odsvetoval naj ne hodi v Rim, toda ta je raje sledil nasvetu dveh zavezniskih osebnosti, ki so mu prigovarjale, naj se ne da odvrniti. Po tem neprijetnem dogodku je Oton baje odpotoval v Švico.

Pred nekaj tedni je prišla iz Rima brzojavka, ki je trdila, da je papežev nuncij v Lizboni, Monsignor Pietro Ciriaci, nasvetoval Otonu Habsburškemu naj ne hodi v Rim, ker bi njegova navzočnost tam ne bila prijetna niti zaveznikom niti Nemcem.

OHLSKO VINO

Mr. in Mrs. Martin Kožar, ki vodita Nottingham Winery 17721 Waterloo Rd., sporočata, da imata naprodaj belo in rdeče ohlsko vino, in sicer na debelo ali drobno. Se priporočata za obisk.

Berlin priznava odsekanje Vzhodne Prusije; Rusi so prekoračili Odro severno in južno od Breslaua

LONDON, petek, 26. januarja. — Rdeča vojska je včeraj presekala dvotirno železniško progo, ki je nudila zadnji izhod za nemško armado v Vzhodni Prusiji, broječo okrog 200,000 mož, medtem ko je Berlin ob istem času priznal, da so sovjetske čete predrle nemško obrambno linijo na 125 milj dolgi fronti severno in južno od šlezjske prestolice Breslaua.

Nemška novinarska agencija DNB poroča, da so ruske sile v Vzhodni Prusiji, ki skupno znašajo nad 2,325,000 mož, pri Elbingu zabile zagodo do Baltičkega morja, kar pomeni, da so Rusi izvršili eno največjih obkolitev v zgodovini. Rdeča vojska je pri tem vdrla v sam Elbing, ki leži 30 milj južnovzhodno od Gdanska.

Rdeča vojska zavzela 1,500 krajev

Medtem ko Moskva ni uradno potrdila tega poročila, pa je sovjetski komunikacij naznanil zavzetje Briensdorfa, devet milj vzhodno od Elbinga, in Baumgartha, 12 milj dalje proti jugu. Z zavzetjem Briensdorfa so Rusi presekali zadnjo dvotirno progo med Berlinom in Königsbergom, prestolnim mestom Vzhodne Prusije.

Rusi so na 14. dan svoje gigantne ofenzive zavzeli nadaljnjih 1,500 trgov in vasi. Med drugim so zavzeli kraj Swarzedz, pet milj vzhodno od Poznana, zadnje velike trdnjave v zapadni Poljski, odkoder se odpira pot naravnost proti Berlinu.

Stališče vlade v Lublinu postaja stalno jačje

LONDON, 18. jan. (O.N.A.) — Ker se baje nahaja najmanj 80 odstotkov poljske prestolnice v razvalinah, napovedujejo poljski krogi v Londonu, da bo provizorična vlada iz Lublina prenesla svoj sedež najbrže v Prago, predmestje Varšave, ki leži na vzhodnem bregu Visle.

V primeri s strahotno porušeno Varšavo je Praga mnogo manj poškodovana. Dokler ne bo prestolnica sama vsaj nekoliko popravljena, prevladuje mnenje, da bi bila Praga mnogo bolj pripravna za sedež vlade. Osvoboditev Varšave je postavila zamejno vlado predsednika Arciszewskega v Londonu pred njen najtežji problem. Njen obstoj je morda odvisen od tega, kako ga bo rešila. Poljski viri sami priznavajo, da bo ruske armade v svojem diranju proti zahodu naletele na dele poljskega naroda, ki bodo mnogo bolj prijazni Rusom kot v vzhodnih krajih — kar pomeni, da bo lublinski režim, in z njim tudi Rusija, našel vedno več in trdnjše opore med prebivalstvom.

Druga točka, ki pomeni nove težave za poljsko vlado v izgnanstvu, je dejstvo, da se bo novo potrjeno ali naglašeno.

125 milj od Berlina

Z zavzetjem tega mesta so čete Rdeče vojske 142 milj od Berlina, ampak "Rdeča zvezda", organ sovjetske armade, poroča, da so nekatere jedinice Rdeče vojske s a m o 125 milj od nemške prestolice.

Severno od Poznana so Rusi napredovali 10 milj in zavzeli mesto Keynia, ki se nahaja 22 milj od nemške Pomeranije in 125 milj južnovzhodno od nemške baltičke luke Stettin.

700 krajev zavzetih v Vzhodni Prusiji

Edinice dveh sovjetskih armad v Vzhodni Prusiji so tekom dneva zavzele okrog 700 krajev, kjer so Rusi nadaljevali z obkolitvijo Königsberga. Do včeraj je bilo okrog polovice Vzhodne Prusije v oblasti sovjetskih sil.

V bližini vzhodno-pruske prestolice sta padli v ruske roke mešti Starkenberg in Gross Scharlach. Berlinska poročila poudarjajo, da je ruska vojska, ki je odsekala Nemce v Vzhodni Prusiji, brezprimerno številnejša od nemške.

DELNISKA SEJA DOMA ZAP. SLOVENCEV

Letna delniška seja Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave., se bo vršila v nedeljo, ob 2:30 uri popoldne. Vabi se vse delničarje in zastopnike društev - delničarjev na udeležbo.

DELNISKA SEJA S. D. D., WATERLOO RD.

Nocoj, ob 7:30 uri se vrši letna delniška seja Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Vabi se društva - delničarje in posamezne delničarje, da pridejo na nocojsnjo delniško sejo.

poljski podtalni pokret, ki je dozdaj še sledil navodilom iz Londona, brez vsakega dvoma razšel v onih predelih, ki pride nika Arciszewskega v Londonu jo pod rusko kontrolo. Poljski krogi, ki so morda nekoliko pristranski, morda pa tudi ne, trde, da je nemogoče misliti, da bi podtalni pokret, katerega cilj so bile sabotaže in napadi na umikajoče se nemške armade, nadaljeval to svoje delovanje proti Rusom. Vlada v izgnanstvu Stanislawa Mikolajczyka je poslala povelje podtalnemu pokretu, da mora sodelovati z Rdečo armado, kjer koli in kadar koli le mogoče. Odkar je dobil vlado v roke Arceizewski to povelje ni bilo na gnanstvu, je dejstvo, da se bo novo potrjeno ali naglašeno.

PROGRAM IN CONCERT priredi farmerski odbor S. N. P. J. v nedeljo, 28. januarja, v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 6311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year - (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year - (Za pol leta)	3.50
For 3 Months - (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year - (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year - (Za pol leta)	4.00
For 3 Months - (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year - (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year - (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1913 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

TRIESTE ALI TRST?

II.

Tedaj jim ni prišlo na misel, da se bo habsburška monarhija razsula, ali da pride na površje država, v kateri naj bi bili združeni vsi južni Slovani. Jugoslavija je bila rojena prepozno, da bi imela v Parizu nekoga, ki bi zastopal in zagovarjal njene zahteve s tako spretnostjo kot je Beneš upravljeval zahteve čehoslovaške. Napihnjene italijanske zahteve so povzročale na pariški konferenci glavni spor. Bile so znižane, toda mirovna izravnavna je vseeno priključila med Italijane nad pol milijona Jugoslovancev kot tudi Trst, naravni izhod centralne Evrope.

Ta izravnavna je bila velika narodna krivica — še večja krivica, ko so spuhtele v zrak lepe italijanske obljube o pravičnem postopanju z narodom, katere so napravili leta 1919; Jugoslovani so bili podvrženi vladanju narodnega zatiranja, ki mu ga ni bilo para do črnih dni hitlerjanstva. Slovenske šole, slovenski časopisi: vse je zginito; celo duhovnikom je bilo prepovedano rabiti slovenščino.

Nemški kmetje v južnih Tirolah, katerih trpljenje je zaskrbelo dušo angleških turistov, so se tolažili v zavesti, da še veliko slabše prede ubogim Slovincem v Primorju in Trstu. Italijanska oblast vzlic temu v dvajsetih letih ni mogla ustvariti naravnega poviška italijanske proporcionalnosti v Trstu; in danes posekajo primorski Slovenci v svojem junaštvu in udanosti vse druge jugoslovanske partizane.

Italijanska aneksija Trsta ni bila samo velika narodna krivica; prinesla je Trstu tudi gospodarski razpad. Pravzaprav najbolj navdušeni zagovorniki te priklonitve so bili trgovci iz Genove in Benetk, ki so na račun uničenja Trsta upali prilastiti se nemške in srednjeevropske trgovine. (Na isti način so po priklopitvi tržaški trgovci financirali kampanjo za osvojitve Reke, da bi jo v korist svoje trgovine gospodarsko upropastili.) Trst nima za Italijo nikakega ekonomskega pomena; ne glede na njegov narodnostni sestav, spada po zemljepisni centralni Evropi.

Posest Trsta je torej podelila Italiji imperialistične smernice napram centralni Evropi. Italijanske smernice so bile že spočetka Jugoslaviji sovražne in take bodo ostale, dokler ostane Trst v laških rokah; kajti kdor ima oblast nad Trstom, mora iskati oblasti tudi nad njegovim zaledjem. Ogrska in Avstrija sta obe iskali izhod skozi Trst in ta izhod je bil odvisen od italijanske naklonjenosti. Da sta jo uživali, sta obe morali deliti si italijansko sovraštvo napram Jugoslaviji in tako nasprotovati vsakemu načrtu za kooperacijo v centralni Evropi. Trst je bil pravzaprav glavni steber "rimskih protokolov" — revizijskega fašističnega bloka Avstrije, Ogrske in Italije; in ta blok se bo moral oživeti, če ostane Trst v italijanskih rokah.

Če bi Trst in Primorje bila vrnjena v jugoslovanske roke, bi to pomenilo popravek najhujše narodne krivice, ki jo je zakrivila mirovna izravnavna leta 1919. In še več, Trstu bi na ta način bil odvzet njegov imperialistični značaj. Jugoslaviji pa bi ne dajal nekog umetnega srednjeevropskega karakterja, kajti Jugoslavija že pripada v centralno Evropo. To bi dalo Jugoslaviji njen naraven izhod in ji nudilo nekaj obstoječe kapitalne opreme, glede katere se vsi strinjajo, da jo Jugoslavija potrebuje (kar se tiče pristanišč), Italija pa ne.

Tako bi tudi čehoslovaški izhod na Jadran bil v prijateljskih slovenskih rokah in s tem bi prešel čehoslovaški trgovski promet iz Hamburga, kar bi bilo v dobrobit vseh. Predvsem pa bi Avstrija in Ogrska bili primorani, radi njune zavisnosti od Trsta, kooperirati z njunimi slovenskimi sosedi, mesto da jim nasprotujeta. Z drugimi besedami povedano, Trst bi postal temeljni kamen srednjeevropske gospodarske enotnosti, ki bi več ne stlenela na nemški nadvladi, temveč na skupni enakopravnosti in demokraciji. Trst bi postal prosta luka, to-

da nesmiselno bi bilo ponoviti poizkusi Gdanskega in ga napraviti za "prosto mesto," to bi samo privabilo priliko za vzburh nove italijanske agresije. Trst mora biti ali italijanski ali jugoslovanski; tretje izbire ni.

V gotovih krogih se je razpravljalo o predlogu, ki predvideva zopetno avstrijsko oblast nad Trstom. To popolnoma prezira vso stvarnost, kajti pod nemško (avstrijsko) oblast bi bil izpostavljen fantastičen koridor, v katerem bi bili naseljeni izključno le Slovenci, naši udani zavezniki. V vsaki drugi deželi (razen na Angleškem) bi se splačalo omeniti, da je bila Italija naša sovražnica malone do trenutka njenega popolnega poraza ter da nobena druga država ni prekosila Jugoslavije v njenem doprinosu za zavezniško stvar. Toda v Angliji se to šteje rajše proti Jugoslovonom; angleške simpatije — vedno pro-italijanske — bodo zagovarjale stališče, da mora Italija nekaj več pridobiti, kajti Italija je navadno v vojski vedno premagana in se vedno opomore le v času miru, sedaj pa je bila bolj premagana kot kdaj prej.

Odločilni faktor pri tržaškem vprašanju je — da govorimo resno — značaj anglo-sovjetske zveze. Če se dozdeva, da Anglija in Rusija ostaneta zaveznici le, če sta strogo ločeni ena od druge, tedaj se mora Evropa porazdeliti: centralna in vzhodna Evropa Rusiji, Sredozemlje Angliji. Ruski vpliv bi tedaj moral biti izključen s Sredozemlja in Italija se mora povezati na angleško stran s tem, da obdrži Trst. Toda tudi to bi ne doseglo objektivnega namena, kajti Anglija bi se s tem izrekla, da podpira — v konfliktu z Rusijo — obnovitev italijanskega imperializma v centralni Evropi. Toda če se priznava, da se Anglija in Rusija lahko zblížati na način, da skušate prakticirati kooperacijo od dne do dne, tedaj zamore Trst postati osrednja točka njunega tovarištva. Tu se zamoreta srečati slovenski svet in svet zapadnih demokracij ter se spojiti. Ob kratkem povedano, več zaupanja lahko imamo v bodočnost anglo-sovjetske zaveze, ko se navadimo misliti o Trstu kot Trst in ne kot Trieste. — SANS.

UREDNIKOVA POŠTA

Poročila SANŠove podr. št. 39 v Clevelandu

V decembru mesecu smo poslali na glavni urad za takojšnjo pomoč \$1.006.97. Te prispevke so nam izročili sledeči: Družina Anton Glažar iz Bishop Road, Wickliffe, je darovala \$10.00 mesto venca za pokojno Christine Pirnat. Iz urada "Enakopravnosti" smo prejeli sledeče: Mladinski Zbor Slovenskega delavskega doma \$50.00; Društvo "Na Jutrovem" št. 447 SNPJ \$15.00; Joseph Rogelj \$20.00.

Po \$10.00: A. Kovačič, Andy Kavčnik in Frank Silc, Joseph Somrack.

Po \$5.00: Mr. in Mrs. Anton Tomažič, Tony Softich R D No. 6 Toledo, Ohio (\$5 tudi za SANS), Mohar Drobnič iz North Madison, Ohio, Mrs. Debevec iz Dibble Ave. Mesto venca za pokojno Christine Pirnat Frank Požar in H. Geo. Atchababian. John Krebel, Collins Drive, Toledo, Ohio, \$3.50 in Mrs. Lovelock, E. 76 St., pa \$2.00. Skupno \$151.00.

Društvo "Slovan" št. 3 S. D. Z. je darovalo \$25.00. Na letni seji je tudi John Pollock prejel od Frank Mahorčiča \$25.00; po \$2.00 so darovali Frank Lavrich, Steve Lunder, Rudy Kozan, Ludvik Medvešek in John Pollock.

Po \$1.00 pa Beno Stanonik, Frank Podobnikar, Jos. Zakrajšek, Anton Jankovnik in Joseph Rayer. Skupno \$65.00.

Na seji društva "Lipa" št. 129 SNPJ je bilo darovano od društva samega \$10.00 Joseph Trebec \$5.00; John Sivec \$2.50; Frank Sot \$1.50; A. Skerl \$1.00 in F. Zot 50 centov. — Skupaj \$20.50.

Krist Stokel je šel vneto na delo pri letni seji društva "Lunder Adamič" št. 28 SNPJ in nabral med člani vsoto \$131.00. Največjo vsoto sta darovala dobro poznana Frank in Theresa Cerkenik in sicer \$50.00. Po \$10.00 pa Jacob Obed, Louis Tomšič, Frank J. Švigel in An-

ton Mostar. Po \$5.00: Joseph Birk, Anton Zorko, Louis A. Zele, Jakob Zagar, Joe Strell in Anton Krašovec. Po \$2.00: Fr. Ant. Wess, J. Švigel, Mrs. Carl Estanek, Max Senkar in Frank Mahorčič. Po \$1.00 Frank Estanek. Tudi na letni seji društva "Naprednih Slovinci" št. 137 SNPJ je bilo dosti dobre volje, ker izročila nam je Antoinette Simičček za \$500.00 od društva samega in \$20.00 od sledečih: Jennie in Frank Glažar \$10.00, Katie Bradač \$5.00 in Josephine Tratnik \$5.00.

Pridni gozdarji pri Camp 293 Woodmen of the World, so nam poslali po Tomu Zakrajšku \$50.

Za naše partizane so darovali člani društva "Naprej" znesek \$18.00, katere nam je izročil vedno agilen delavec Ludvik Medvešek. Po \$10.00 Louis Baylay; Po \$3.00 Joseph Zalar in Frank Drobnič; Po \$1.00 John Ježek in John Stofla.

Samostojno društvo "Sreca Jezusovega" nam je poslalo po Andreju Tekaucu \$8.00.

Feliks Štrumbel je prejel \$9 od sledečih: Po \$2.00 Frank Jazbec, Frank Meserke, Ivan Babnik in Anton Debeljak. Fr. Korošec pa \$1.00.

Jack Sargin je izročil Janku Rogelnu \$3.47. John Tavčar je prejel od Samostojnega društva "Kranj" \$5.00; od John Breščaka in Jos. Zadnika po \$5.00. Neimenovan \$1.00. Skupno \$16.00.

Joseph Skuk nam je izročil \$5.00.

S tem končujemo poročilo glede posameznih prispevkov za takojšnjo pomoč za leta 1944. Iskrena hvala vsem!

Ob novem letu je navada pregledati račune in oceniti delovanje prejšnjega leta ter zahtevati cilje in pota za bodoče leto. Ne samo pri delu temveč tudi v osebnem življenju skoro vsak posameznik stori ob tem času nekaj slinčnega, posebno v ameriškem življenju so te navo-letne resolucije in obljube prav na mestu. Tako je dobro,

da tudi mi si prvo ogledamo delovanje naše podružnice v gmotnem oziru potem pa malo razmotrivo glede bodočnosti. V letu 1944, do septembra meseca, je ta podružnica poslala na glavni urad \$1,300.00, na konvenciji je izročila \$500.00 in te dni pa \$325.00 — torej skupno \$2,125.00. Omenimo naj ob tem času, da društvo "Napredne Slovence" SNPJ nam pošilja redno mesečno članarino po \$10.00; društvo "Cleveland" št. 126 SNPJ pa po \$5.00 mesečno. Dobrostoječih članov in članic šteje sedaj podružnica 433. Društva, zbori in razne skupine, katere so nam do sedaj poslale pooblastila za zastopnike pa štejejo 36. Iz tega je razvidno, da se mi v Clevelandu popolnoma zavedamo kako potrebno je delo SANŠa za osvoboditev naših krajev v domovini.

Po konvenciji SANŠa je prišlo v razmah delo za "takojšnjo pomoč" in ljudstvo v Clevelandu se je odzvalo z najboljšo dobro voljo. Skupnega za takojšnjo pomoč se je poslalo \$5,236.97 v letu 1944. Med društvami so se odlikovala "Naprej" in "Napredne Slovence", "Carniola Tent" Maccabees, Dramsko društvo "Ivan Cankar", društvo "Cleveland", društvo "Lunder Adamič" SNPJ. Posamezniki pa: Peter Lustrik \$300.00; Štrumbel, Jauch, Kushlan, Pollock, Stefanič družina, Zalokar, Krašovec in sedaj pa še en nov član J. B. Stanovic, 1363 E. 45 St., po \$100.00 — tako da z. Kernom jih imamo sedaj deset v tej skupini. Omeniti moramo posebno in veliko delo "Progresivnih Slovinci", katere največ časa delujejo za takojšnjo pomoč. Odposlale so že nad sedem ton obleke in živil. Vsak posameznik in vsako društvo, katero je darovalo po svoji moči se je tudi odlikovalo s tem, da je storilo svojo dolžnost za pomoč našim trpečim onkraj morja.

Prvi v novem letu nam je izročil John Krebel \$275.00 od pevskega zbora "Zarja" in John Tavčar je z veseljem podal ček \$1,000.00 od Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. To je več kot lep začetek za novo leto. Naredimo tudi mi posamezniki "resolucijo", da tudi v bodoče darujemo in pomagamo kolikor je v naši moči, ker vemo, da je resnica kar je pisal nam Frank Bevk, da še vedno "kri namaka našo zemljo, množijo se pogorišča, a naš narod se klone, ampak vztraja z očmi uprtimi v svobodo." Delujmo torej njim v pomoč v materialnem smislu kakor tudi podpirajmo njihovo borbo za svobodo.

Očividno je, da živimo v dobi, ko se ogromne sile krešejo. Kot je bilo v začetku sveta, ko so se borile velikanske sile narave, tako se sedaj bojujejo mogočne človeške moči. Posameznik ima priliko poslušati govornike po radio; čitati knjige, revije, časopise; in videti v gledališču mnogo, kar se po svetu godi. Mora pa tudi imeti zdrav in čvrst razum, da dobro umeva in potem trezno razsodi kaj je pravega in resničnega in pa kaj je mu le dano, da nanj vpliva, ali kot sedaj rečemo "propagando". Premišljevanje in razsodnost sta najbolj važna in potrebna v teh časih. Če združimo to s iskrenim čutom in odprto roko, s primernim sočutjem do bližnjega, pa bomo tudi dovoljno rešili naše probleme. Potrebno je dobre volje in skupno delo, in skupnosti dosežemo naše najvišje cilje, naredimo največ dobrega našim v domovini, za katere resnično delujemo.

Do sedaj smo dobili pooblastila za zastopnike od sledečih društev in skupin. Ako ni vaše

društvo med temi, prosim, da pridete in se javite na seji, katere se vrši v petek, 26. januarja. Carniola Tent št. 1288 The Maccabees, John Tavčar in Vinko Klemenčič; "Cleveland" št. 126 SNPJ Matt Lučič in Blaž Novak; "Comrades" št. 566 SNPJ, Mary Križmančič in Marie Zakrajšek; "Danica" št. 11 SDZ Josephine Centa; "Enakopravnost", Julia Pirc; "France Prešeren" št. 17 SDZ Joseph Okorn in John Centa; "Glas Clevelandskih Slovinci" št. 9 S. D. Z., John Petrich; "Ilirska Vila" št. 173 ABZ, Leopold Kushlan; Dramsko društvo "Ivan Cankar" Jos. Skuk in Anton Eppich; "Jugoslav Camp" št. 293 WOW, Anthony Zakrajšek in Anthony Šraj; "Klub društev SND" Frank Plut in Mary Somrak; "Lipa" št. 129 SNPJ, Anthony Meklan; "Loška dolina" Frank Baraga; "Lunder Adamič" št. 28 SNPJ, Anton Wapotič in Krist Stokel; "Napredne Slovence" št. 137 SNPJ Antoinette Simič; "Napredni Slovinci" št. 5 SDZ John Grbec; "Naprej" št. 5 SNPJ, Ludvik Medvešek in John Lazar; "Progresivne Slovence" krožek št. 2, Catherine Bradač in Agnes Lunder; "Ribnica" št. 12 SDZ, Frank Wirant in Frank Žagar; "St. Clair Grove" št. 93 WOW, Mrs. M. Andolek; pev. zbor "Sloga", Joseph Udovich in Joseph Hrvatini; "Slovan" št. 3 SDZ, John Pollock in Rudolph Kozan; "Slovenec" št. 1 SDZ, Karl Vrtovšnik in Felix Štrumbelj; Slovenska Dobrodela Zveza, Joseph Okorn in John Šušnik; Slovenska narodna čitalnica, Jack Ambroz; Slovenski narodni dom, Frank Česnik in J. Tavčar; Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ, Frances Legat; Soc. Klub št. 27, John Krebel; "Sreca Jezusovega" Samostojno, Andrej Tekauc; "Spartans" št. 576 SNPJ, Joyce Gorshe; "Sv. Katarina" št. 29 ZSZ Johanna Mervar; "Svobodomiselnih Slovinci" št. 2, SDZ, Nežka Kalan in Josie Zakrajšek; "Vodnikov Venec" št. 147 SNPJ, Leo Poljšak; pevski zbor "Zarja", Frank Kokal, društvo "Na Jutrovem" št. 477 SNPJ; August Filipič in Frank Požar; društvo Novi dom št. 7 SDZ, Krist Stokel in Vincenc Salmič.

Ko se je mudil v Clevelandu tajnik SANŠa in blagajnik odbora za takojšnjo pomoč, Mirko Kuhel, sta mu izročila vsoto \$256.25, Andy Hočevar in Frank Vrček. Pridno sta bila na delu v Maple Heights in Warrensville Heights, Ohio, in sedaj izročila osebno glavnemu blagajniku to vsoto. Darovali so sledeči: V Maple Heights. Po \$25.00 Frank Vrček. Po \$10.00 Filip Furlan, Andy Hočevar, J. Seme, Mike Stuber, in Pete Zarkovič. Po \$5.00 Dr. "Dom" št. 25 SDZ, Dr. "St. V. Družine", Mike Femec, Louis Fink, Rudolph Franečič, John Glivar, John Hočevar, John Hrovat, Jack Jemec, Joseph Laurich, Anton Perušek, Frank in Mary Shamrov, Frank Volkar.

POJASNILO!

Na moj zadnji dopis si bodo mnogi tolmačili napačno. Ker nisem videla glasovnice popreje, sem si glasovnico predstavljala takole: "No-Strike pledge" in se bojim, da bodo nekateri volili, kjer je natiskano NO. Tu vam

Do you favor the action of the Ninth Convention of the UAW-CIO, which reads as follows:

"Resolved that this convention reaffirm for the duration of the war the No-strike Pledge to the Commander-in-Chief of our Armed Forces and our Country."

Yes ☒No ☐

Mail this Ballot not later than February 17, 1945

ŽENE V OKOLICI DOBE

NA TISOČE EKSTRA

RDEČIH POINTOV

Vsak dan so izplačane dragocene rdeče točke gospodinjam, ki pri-nesajo porabljeno mast mesa-jem. Težje delo bo mogoče pri-manjkovanje maščob in poraba-ne kuhinjske mast se bolj nade-potrebujajo za izdelovanje zrn-vil, umetnega gumija, smodnika, mila, barv in stotine drugih po-trebnosti na bojišču in na doma-či fronti.

Vsaka žena lahko pomaga na končno zmago s tem, da shrani vsako kapljo porabljene masti, kadar kuha. Spraviti je vredno celo samo eno žlico masti. Ali ne boste hranili do končne Zmago nad Nemčijo in nad Japonsko?

Po \$3.00 Anton Gorenc in Perko. Po \$2.00 George Conder, Mary Femec, Fred Polc, Stanley Lipnos, Chas. R. Čevlar, William Ponikvar, Andrew Rezin, Louis Simoni, Mae Vana, Ludvig Vrček, Vincent Zimšek.

Po \$1.00 Anna Boh, Edna Breznikar, Wm. J. in Helen Flaherty, Mary Gola, Eleanor Grange, Paula Hribar, Vito Hrovat, Janet Harris, Gertrude Hays, Rose Kler, Sylvia Laing, Edith Laing, Sybil Longley, Leribooker, Louis Lipnos, Maurer, Joseph Pecjak, rothy Ponikvar, Joseph Povar, Charlotte Powers, Sshaleno, Theresa Vrček, sesh Zakrajšek, John Zakrajšek, Vincent Zimšek in Zupančič.

V Warrensville Heights so darovali po \$25.00, Walter. Po \$10.00 Anton Vrček, Po \$5.00, Anton Turk, \$3.00 John Turk. Po \$2.00 Carr, John Daniček, Lopo Keglovich in Anton Kastelec. Po \$1.00 Frank Česnik, Dubovič, Anton Bradač in mes Yene. Po 25 centov Zimšek.

V imenu našega naroda v movini se še enkrat zahvaljujemo vsem darovalcem in vsem darovalcem. Zavedajte se, da je delo plemenito in znak vaših dušnosti in dobrega srca. Imeli vedno več posnemalcev vsod!

Zastopnike ter člane ste pa ponovno pozivamo, da v vo posetite letno sejo v petek dne 26. januarja ob osmi zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Na denje!

Za odbor Slovenskega narodnega sveta:

Mary Križmančič, tajnica



bolj natančno pojasnim voliti, kot vidite iz tega, ki vam pokaže kako izgleda. Zelo mi je ko bo kateri vsled zadnjega pisa napačno volil.

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Nekega večera proti koncu junija, ko je kafil cigareto pri oknu, je bilo tako vroče, da se mu je hotelo na izprehod.

Vprašal je: "Madica moja, ali ne bi šla v boulognski gozd?"

"Seveda, prav rada."

Vzela sta si odprto kočijo, se peljala na Champs-Elisees, potem po aveniji boulognskega gozda. Bila je brezvetrnatna noč, ena tistih vročih noči, ko puha razpaljeni pariški zrak kakor bi prihajal iz peči. Izvošček za izvoščekom, in vsi so vozili same zaljubljence. Voz za vozom, brez presledka.

Georges in Madlena sta se zabavala, ko sta gledala vse te objete parčke, ki so se vozili mimo, ženske v svetlih oblekah, moški v temnih. Bila je neskončna reka zaljubljenec, ki se je lila pod vročim zvezdnatim nebom proti gozdu. Drugega šuma ni bilo slišati, samo zamolklo drdranje koles po tleh. Brez konca in kraja so hiteli mimo, po dva in dva v vsakem vozu, zlekknjena po blazinah, nema, stiskajoča se drug k drugemu, zamaknjena v hrepeneče sanje, drhteča v pričakovanju bližajočega se objema.

Topli mrak je bil kakor napolnjen s poljubi. Čutil si vseposod plavajočo raznešenost, živalska ljubezen se je širila vseonkrog, težila je zrak, da je bil še bolj dušev. Vsi ti tesno združeni ljudje, ki jih je opajala ista misel, isti žar, so razlivali vročičen tok okoli sebe. Od vseh teh vozov, z ljubeznijo naloženih, nad katerimi je drhtelo sladostno, je puhtel spotoma neke vrste polten dih, nežen in vznemirljiv.

Tudi Georges in Madlena sta se nalezla te omane. Nalahno, brez besede, sta se prišla za roko, nekoliko potlačena od težkega vzduha in ginjenosti, ki ju je obhajala.

Ko so prišli na ovinek, ki teče za utrdami, sta se poljubila, in

TOPILOTA UBLAŽI

BOLEČINE HRSTOBOLA!

Johnson's RED CROSS PLASTER

and

Johnson's JACK PLASTER

NOTTINGHAM WINERY

17721 WATERLOO RD.

ima belo in rdeče ohlajsko vino na prodaj na debelo in drobno

• za vsako ženo in moža •

• enega po 16, drugega po 24 •

Se priporočata

MARTIN in MARY KOŽAR, lastnika

ZAVESE

Tu si lahko izberete kakor-šnekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

vedel, da je bil Forestier goljufan. E, ta dobrodušni trot!"

Zapazil je, da se je nasmešnila, nemara, ker se je nečesa spomnila, zato je naviral: "Daj, povej no! Kaj pa zato? Narobe, to bi bilo posebno smešno vredno, če bi mi ti priznala, da si ga varala, če bi priznala to meni."

Res je kar drhtel, tako se je nadejal in tako je želel, da bi bil Charles, ta mrzki Charles, ta pokojnik, ki ga je črtil in preklinjal, nosil to sramoto na sebi. In vendar... vendar je vzpodbadalo njegovo radovednost še drugo, bolj nejasno čustvo.

Silil je in silil: "Mada, Madica moja, prosim te, povej mi. Vidiš, on je mož, ki bi bil to zaslužil. Strašno napek bi bila napravila, če mu ne bi bila tega prizadela. Daj, Madica, priznaj. Sedaj jo je to njegovo prigrvarjanje brez dvoma zabavalo, zakaj smejala se je pretrgano, s kratkimi izbruhi.

Približal je ustnice svoji ženi prav do ušesa: "Daj no, daj... povej... priznaj."

Ostro se je zgenila in se odmeknila od njega ter dejala ostro: "To je pa res neumno. Kdo pa odgovarja na taka vprašanja!"

To je bila izrekla s tako posebnim glasom, da ga je izpreletel mrz po vseh žilah; ostrmel je ves osupel, sapo mu je zaprlo, kakor da ga je zgrabilo v dušo.

Sedaj je šel voz mimo jezera, kjer je bilo videti, kakor da je raztreslo nebo svoje zvezde po gladini. Dva laboda, ki si jih komaj razločil, sta plavala mirno po mraku.

Georges je zaklical kočijažu: "Obrnite!"—in kočija se je vrnala v mesto, prehitevala druge, ki so vozile v korak, z velikimi svetilkami, ki so sijale v gozdni temini kakor oči.

Kako čudno je bila izrekla tiste besede! Du Roy se je vprašal: "Ali je bilo to priznanje?" In ta skorajda trdna gotovost, da je varala svojega prvega moža, ga je sedaj srdila, da je kar blaznel. Tepel bi jo bil, davil, ji ruval lase!

O, če bi mu bila odgovorila: "A, ljubeček moj, če bi ga bila hotela varati, bi ga bila s teboj,"—kako bi jo bil poljubil, stisnil k sebi, oboževal!

Sedel je s prekrižanimi rokami, oči uprte v nebo; duh mu je bil prerazburkan, da bi bil še kaj drugega premišljeval. Edino to je čutil, kako vre v njem tista jeza in raste tisti srd, ki razganja vsako moško srce vzpričo muhavosti ženskega poželjenja. Prvikrat je začutil on nejasno bojazen moškega, ki se mu je vzbudil sum! Dabogme, ljubosumen je bil, ljubosumen za mrtevca, ljubosumen na Forestierjev račun! Čudna je bila ta ljubosumnost in žgoča, in vanjo se je vlila hipoma mrznja na Madelena. Ker je bila varala onega, kako naj bi ji zaupal sedaj on?

Potem se je polagoma pomiril, postavil se je svoji muki po robu, češ: "Vse ženske so vlačuge; posluži se jih, a ne daj jim

Ike's Driver Weds

WAC Corp. Pearlle Hargrave, Pil-lager, Minn., chauffeur for General Eisenhower, who recently married Sergt. Michael McKeogh, the commander's orderly. Ike attended the wedding.

ničesar iz svoje globočine."

Bridkost njegovega srca mu je vstajala na ustnice v besedah prezira in studa. Vendar se jim ni dal izliti. Ponavljal si je: "Pogum velja. Krepkemu je treba preko vsega."

Voz je šel hitreje. Dospel je zopet do utrd. Du Roy je gle-

dal pred seboj na nebu rdečka-sti soj, podoben žarenju velikan-skega plavža; in slišal je zme-den, neskončen, neprestan šum, ki se je zlivljal iz neštevilnih raz-ličnih odjekov, zamolkel hrup, od blizu, od daleč, nejasno in ogromno vtrpanje življenja, di-hanje Pariza, ki je sopol v tej

poletni noči kakor izmučen or-jak.

Georges si je mislil: "To bi bil bedast, če bi se grizel. Vsak zase. Pogum zmaga. Vse je ego-izem. Egoizem za čast in denar je več vreden nego egoizem za ženo in ljubezen."

Etoilski slavalok se je poja-

vil pred mestom na svojih dveh orjaških nogah, nakazen veli-kan, kakor da se hoče premak-niti in odkorakati navzdol po široki aveniji, ki se odpira pred njim.

(Dalje prihodnjé)

Kupujte vojne bonde!

Po odredbi Strica Sama!

WPB "BROWNOUT" UKAZ

VELJAVEN OD ČETRKA 1. FEBRUARJA

Našim odjemalcem:

J. A. Krug, načelnik urada za vojno produkcijo, je naznanil splošen ukaz za deželo, znan kot "brownout," ki stopi v veljavo 1. februarja 1945 in ki prepoveduje razno električno razsvetljavo kot del programa, da se varčuje s kurivom.

Mr. Krug je rekel: "Izračunano je, da bo ta ukaz prihranil 2,000,000 ton premoga letno. To je približno 10 odstotkov 25,000,000 ton mehkega premoga, ki ga je treba prihraniti po mnenju James F. Byrnesa, direktorja za vojno mobilizacijo in rekonverzijo 10. januarja.

ODREDBA UTILITET U-9

The Cleveland Electric Illuminating Company tem potom naznanja svojim odjemalcem odredbo utilitet U-9 ter urgira polno izpolnjevanje iste. Odredba se glasi:

Odredba utilitet U-9. (a) Namen te odredbe. Vojne zahteve so ustvarile primanjkljaj v zalogi premoga in drugega kuriva. Namen te odredbe je varčevati s kurivom v proizvodnji elektrike s tem, da se prepove rabo elektrike za go-tove svrhe.

(b) Definicija. Za namen te odredbe:

(1) "Person" pomeni vsakega posameznika, družbo, part-nerstvo, trgovsko zvezo, korporacijo, politično subdivizijo, vladno agencijo ali korporacijo ali vsako organizirano sku-pino oseb, če so inkorporirane ali ne.

(2) "Electric Supplier" pomeni vsako osebo, ki proizva-ja, prevaža ali razdeljuje elektriko.

(c) Prohibited Uses. Nobena oseba ne sme rabiti elektrike za nobeno naslednjih namen:

(1) Zunanje oglaševanje in zunanjo promocijo raz-svetljave.

(2) Zunanjo razsvetljavo razstave, razen če je potrebno naznaniti ime ter vrsto podjetja.

(3) Zunanje okraske z razsvetljavo.

(4) Razstavnih oken razen če je potrebno za razsvetlja-vo notranjosti.

(5) Za nobeno razsvetljavo se ne sme rabiti več kot 60 watts žarnice.

(6) Nadvišna razsvetljavo cest, razen kolikor določi ob-last za varnost publike.

(7) Razsvetljavo zunanjih napisov razen:

(1) Napise za direktno ali identifikacijo, potrebno v slučaja ognja in za policijsko protekcijo, promet-no kontrolo, postaje ali bolnišnice; ali za razsvet-ljavo podobnih javnih postrežb; ki jih določi lo-kalna oblast. Dovoljenje mora biti dano pisмено do-javalcu elektrike, brez posebne forme.

(2) Direktni ali identifikacijski napisi pa ne smejo rabiti več kot 60 watts žarnice, za zdravniške ali hotele ali druge javne naprave.

(d) Exemptions. (1) Vsak dojavalec elektrike, ki sprevidi, da izpolnjevanje te odredbe po osebah, ki jim daje elektriko

direktno ali indirektno, ne bo zmanjšalo porabo premoga ali drugega kuriva, sme prositi za izjemo za okraj, ki mu služi, na urad vojnih utilitet, urad za vojno produkcijo, Washington 25, D. C. Ref.: U-9.

(2) Urad za vojno produkcijo sme od časa do časa iz-dati direktive, ki izločajo določene okraje od te odredbe, ako pronajde, da to ne bi zmanjšalo v teh okrajih porabe pre-moga ali drugih redkih kuriv v smislu te odredbe.

(3) Appeals. Vsaka oseba, prizadeta po tej odredbi, ki uvidi, da bi izpolnjevanje te odredbe napravilo težkoče, ali ki uvidi, da bi ta odredba bila nevarna javnemu zdravju ali varnosti, lahko apelira za olajšanje a distriktni urad urada za vojno produkcijo za okraj, v katerem se odjema-lec nahaja. Ref.: U-9.

(4) Notices. (1) Vsak dojavalec elektrike mora kot hitro potrebno, obvestiti z oglašom ali drugače vse osebe, ki jim daje elektriko za rabo, ki je prepovedana po tej odredbi.

(2) Ako kak dojavalec elektrike ve, da se krši ta odred-ba po osebi, kateri dostavlja elektriko, naj o tem oeebo ob-vesti. Ako se kršitev nadaljuje, naj dobavatelj elektrike obvesti osebo pisмено o posebnih pogojih te odredbe ter o kaznih, ki so predpisane za prestopke ter naj pošlje en iztis distriktnemu uradu za vojno produkcijo za okraj, v katerem je odjemalec, Ref.: U-9.

(5) Violations. Ako urad za vojno produkcijo določi, da kaka oseba rabi elektriko v kršitvi te odredbe, lahko naroči dobavatelju elektrike, da mu postrebo ustavi ter določi po-goje, po katerih bo zopet začel s postrebo. Dodatno, vsaka oseba, ki vedoma krši to odredbo, ali ki nalašč zakriva fakt ali daje napačne informacije kateremukoli oddelku Zed. dr-žav, je kriva zločina in se jo lahko po obsodbi kaznuje z glo-bo ali zaporom.

(6) Effective Date. Datum za veljavo te odredbe par. (c) je 1. februarja 1945. Izdano 15. januarja 1945.

WAR PRODUCTION BOARD
By J. Joseph Whelan
Recording Secretary

Urad za vojno produkcijo tudi apelira za največje varčevanje v rabi elektrike, ki ni navedena v tej odredbi.

A DARKER TONIGHT MEANS A BRIGHTER TOMORROW

The Illuminating Company

DON'T WASTE ELECTRICITY! HELP SAVE VITAL COAL!

PET LET POZNEJE

LOJZE JERANČIČ

(Iz dnevnika odpuščenega kaznjenca)

(Nadaljevanje)

Novo stanovanje je bilo pomanjkljivo opremljeno. Notri nisem našel ne slamnice, ne vrča za vodo, ne umivalnika. Ob steni je bilo dvignjeno prazno ogrodje železne postelje. Okno je bilo sneto. Pristavil sem stol in stopil nanj. Videl sem ravno tja, kakor iz kleti; onstran ogradje je bila železniška proga, dalje na levi sem opazil vojašnico. Nebo je bilo prepreženo s temnimi oblaki. Okoli vogalov je prižvižgala burja in me mrzlo oplazila po obrazu. Prislomil sem okno in ga pritrdil s pripravljenimi vijaki.

Tedaj je paznik odprl in musliman mi je prinesel vrč vode in umivalnik. Kmalu potem sem dobil še napol prazno slamnico. Sprehajal sem se po ozkem prostoru in razmišljal svojo žalostno usodo. Takrat se je začelo po steni močno trkanje. Ko sem se odzval, je bilo zopet vse mirno. Sosedu je bilo nemara dolgčas in je želel prejeti z moje plači kako znamenje življenja. V vratih je bilo polno zareze. Bogve, k o l i k o mojih prednikov si je na ta način zaznamenavalo potekanje časa? Bog ve, ali so pomenile tiste zareze dneve, tedne, ali mesece? S kolikim hrpenenjem so bile vdolbene, koliko nad in načrtov so pomenile! In ozki prazni presledki med njimi so bili brez vsebine, kakor je bil za tiste, ki jih je začrtal, brez vsebine dan, teden, mesec, ki ga je preživel med štirimi stenami, za zaklenjenimi vrati, za zamreženim oknom...

Pozno popoldne sta mi prinesla dva kaznjena skladovnika papirja, leseno posodo s klejem in čopič. Eden od prišlecev mi je stisnil v roko kos časopisa. Nato sta mi pokazala, kako je treba delati vrečice in sta odšla. Ko sem bil sam, sem razgrnil list in čital: Te dni so z drugimi kaznjenci privedli v mariborsko kaznilnico tudi Alojzija Jerančiča. Radovedno si je ogledoval mesto in ni kazal nobene potrnosti.

Jel sem ugrabiti, kdo mi je posvetil v Mariboru, toliko pozor-

nosti, a se nisem mogel domisliti nikogar, ki bi ga poznal.

Večerjo so mi porinili skozi lino v vratih, ki je bila sicer zaprta z malimi, železnimi vrticami. Po isti poti sem dobil sveže vode, ki jo je delil musliman iz velike, pločevinaste posode, viseče mu na močnem jermenu, ki si ga je bil dal okoli vratu.

Po večerji sem se kmalu odpravil spat in sem se zbudil šele tedaj, ko je zvonilo budnico. 26. oktober

Svoj dvajseti rojstni dan sem pričel z izdelovanjem papirnatih vrečic. Dnevna kapaciteta te produkcije je znašala pri meni 800—1000 komadov. Delal sem navadno samo popoldne, a popoldne sem čital knjigo. Vsak teden sem dobival po eno iz hišne knjižnice.

Tovarišev nisem videl drugače, kakor na sprehodu, kamor so nas vodili med drugo in tretjo uro. Medsebojni pogovori so bili strogo zabranjeni, kakor tudi kajenje. — Kaznjenci so vkljub temu popuščili skrivajo, če je kateri kje kaj iztaknil; a pogovarjali smo se, čim se je ponudila prilika.

Papirja sem imel dovolj, a pisalne priprave nobene. Na zveze v tedanjih okoliščinah mi ni bilo misliti.

November

Vsi sveti. Popoldne smo bili pri slovesni maši. Kurat je i-

**NO BETTER
TERMS
ANYWHERE**

LOANS TO
REPAIR, MAINTAIN,
MODERNIZE YOUR HOME
OR BUSINESS PROPERTY

* Ask at any of our 46 Offices *

**The
Cleveland
Trust Company**
50 YEARS OF BANKING USEFULNESS

NE ODLAŠAJTE

z ureditvijo vašega DOHODNINSKEGA DAVKA
INCOME TAX

Vsem, ki so podvrženi dohodninskemu davku, se prijazno svetuje, da zadevo istega uredijo, kakor hitro dobijo od svojega delodajalca listek (Form W 2), ki izkazuje zaslužek preteklega leta in v tovarni pridržani davek.

Dotični, ki imajo tudi dohodke od svojih posestev in najemnin, je potrebno, da take dohodke vključijo k zaslužku, to je, nato ko so stroški za vzdrževanje posestev pravilno odbiti.

Firma AUGUST KOLLANDER ima v vseh zadevah, ki se tičejo dohodninskega davka, več letne izkušnje, se vam za to delo, ki bode pravilno in točno urejeno, toplo priporoča.

Pridite čim prej, kajti kadar je dovolj časa, se vsaki malenkosti lahko posveti več pozornosti, proti koncu je pa navadno naval in je težko vsem tako točno postreči kot bi se želelo. Čas za ureditev davka je do 15. marca. Torej za točno in pravilno ureditev vašega dohodninskega davka se čim prej obrnite na:

August Kollander

v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju,
6419 St. Clair Ave. Telefon: HENDERSON 4148

mel izpred oltarja kratek nagovor, v katerem je pojasnjeval pomen tega praznika.

Po obedu sem pristavil stol pod okno in se spravil uživat razgled. Zunaj je bil prelep poznojesenski dan. Po vrtu civilne bolnišnice so šetale usmiljenke z velikimi, belimi, kreljutim podobnimi pokrivali. Celica je bila polna solnca. Nad kaznilnico je letela jata vran, ki so se zoporno drle. Na slemenu sosednjega krila so v dolgi vrsti sedeli golobci, se dobrikali drug drugemu in zadovoljno krulili. Zagledal sem se v daljavo, a misli so plule daleč, daleč za deveto goro in spremljale črne množice na pokopališče k Sv. Križu. V duhu sem gledal nezane ljudi, ki resnih obrazov hite, da prižgo na grobeh dragih mrtvih lučico v znamenje ljubezni in toplega spomina.

Noben ne gre praznih rok; ta nese lep, umetno spleten venec, oni šop belih in temnordečih krizantem. Savska cesta je izpremenjena v tem času v valujočo reko ljudstva. Bog ve, ali se je napotil kdo h grobu, kjer počiva Fanika? Ali je prižgal kdo na njenem grobu toplo in svetlo lučico? Ali ji je prinesel kdo krizantem-bolj belih od moje nedolžnosti nad njeno smrtjo, bolj rdečih od njene mučniške krvi, ki je pojila Vodovodno cesto? Morda pa je pozabljen in zapuščen njen grob,

morda teptajo množice po njem in ne vedo, da me vsaka stopinja na drago gomilo zaboli v dušo.

Na vratih sem začul premikanje poklopca na linici. Službojoči paznik me je prišel opazovati. Zlezel sem s stola in se pripravil, pisati prvo pismo staršem. Že popoldne so mi prinesli pisalne potrebščine. Po hišnem redu je bilo dovoljeno novincem oddati in prejeti vsaka dva meseca po eno pismo.

Kaznjenc - knjižničar me je zelo pogosto posecal pri linici. Povedal je, da ima 15 letno ječo. Bil je član neke roparske tolpe, ki je prva leta po vojni vznemirjala prebivalce gore Svinjske doline. Dozdeval se mi je precej načitan, kar ni čudno, ker je že četrto leto opravljaj knjižničarjevo dolžnost. Pravil je, da ga je moj slučaj zelo zanimal in da si je izrezoval časopisne članke, ki so poročali o umoru na Vodovodni cesti in pozneje o obravnavi. (Dalje prihodnjtje)

FANTJE IN MOŽJE!

V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.
IZDELJUJEMO OBLEKE PO MERI
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

**FIGHT INFANTILE
PARALYSIS**
JANUARY 14-31

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEO
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS
AUTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrodje in fenderje.
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 St. Clair Ave. EN. 1633

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE
Slovenska cvetličarna
Telercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195

RAZNO
CARLSON'S HI-SPEED SERVICE
905 East 185th St.
PREJE STOPAR'S
Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN
Slovenski krojač
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
Se priporočam

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

WHERE THE FUEL GOES
A MODERN DESTROYER uses more than 3,000 gallons of oil an hour at top speed.

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Mali oglasi

**SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR**
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3028

Nov 9x12 Congoleum Rug \$2.95

JACK BELKIN
1699 E. 55 St., nasproti Payne

Avtna zavarovalnina
za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.
Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljna pojasnila se obrnite na
MIHALJEVIČ BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd St.
Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ZGANJEM, PIVOM IN VINOM.
Okusen prigrizek. — Prijetna družba.
Se priporočamo za naklonjenost

Violine, banjo, saksofone
klarinete, harmonike, itd., po najnižjih cenah. Še vedno plačamo najvišjo ceno za rabljene harmonike, klavirje in druge godbene instrumente.

Hoedl's Music House
7412 St. Clair Ave. HE 0139

KUPITE IN PRIHRANITE PRI
Northeast Sales & Service
Roper, Grand, Norge—plinske peči. Kombinacijski greli na premog, plin in na olje. Oddajte vaše naročilo za ledenico in pralni stroj sedaj!

Northeast Sales & Service
JERRY BOHINC, lastnik
819 E. 185 St.
Odprto do 8. zvečer

Prejeli smo pravkar
1,000 kvartov

Rock & Rye

Cena \$2.63 kvart
Mandel Drug Co.

15702 Waterloo Rd.

KUPIMO
šivalne stroje, električne predmete in ure-budilke

AMERICAN APPLIANCE CO.
8209 Superior Ave.
GA. 3268

Prijatelj's Lekarna
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDicott 4212
Zastonj pripeljemo na dom

Kupujte vojne bonde!

Imate zdravniške predpise

Ko vam zdravnik predpiše zdravila, je važno, da so ista skrbno in pravilno sestavljena. Naša lekarna je za natančno in dobro sestavo zdravniških predpisov, prejela že štiri trofeje. Prinesite vaše predpise k nam.

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Mandel Drug
Lodi Mandel
PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sedah,

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKESKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Dobra dela

NA RAZPOLAGO

pri

CLEVELAND GRAPHITE BRONZE CO.

Dom najboljših delovnih razmer v Clevelandu

48 do 70 ur

PLAČA OD URE MED NAJVIŠJIMI

ZA VAŠO PRIROČNOST

Imamo tri urade za uposlitev

1368 West 3rd Street
severno od Superior,
blizu Square

880 East 72nd Street
severno od St. Clair Ave.

17000 St. Clair Ave.
glavna tovarna

odprto dnevno 8:30 zj. do 5. pop.
ob sobotah do 12. poldne,
zaprto ob nedeljah

CLEVELAND GRAPHITE BRONZE CO.

High School učence

treniramo za

izborna stalna dela v uradu

Zglasite se pri

The Osborn Mfg. Co.

5401 Hamilton Ave.

Mali oglasi

NAPRODAJ

je zelo lep "corner" na St. Clair Ave., pripraven za vsake vrste business; sedaj je notri grocerijska trgovina, pa bi bil tudi fin prostor za gostilno, ker je na zelo prometnem kraju. Zgoraj je 9 sob za dve družini. Cena je jako nizka za hitrega kupca. Za nadaljna pojasnila pokličite ACademy 2471.

E. 170 St. od St. Clair Ave.

Hiša za 2 družini, 5 in 5 sob, v izvrstnem stanju. 2 dobra forneza; prostor za sadje pod porčem. Spodnje stanovanje je prazno. Za hitro prodajo, je cena samo \$5,950.00.

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.

ISČE SE ŽENSKO

za čiščenje v trgovini po ali dvakrat na teden. Kateri li, naj se zgleda pri
GRDINA SHOPPE
6111 St. Clair Ave.

ISČE SE VOZNIK

za razvažanje mleka
EUCLID RACE DAIRY
515 E. 200 St.
KE. 0515

Lathe operator

Toolmakers

in Tool mašinist

Arc welderji

Nočno delo

Visoka plača od ure po nusa za nočno delo

THE YODI COMPANY

5500 Walworth Ave.

(2 cesti južno od Lorain W. 53 St.)

Dovoljeno nam je uposlo v hodu

POTREBUJE M PRESS ASSEMBLER

EXTERNAL GRIND

ENGINE LATHE

OPERATORJE

TURRET LATHE

OPERATORJE

RADIAL DRILL PRE

OPERATORJE

VOZNIKA ELEKTRIC

VOZICKA

TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po

Visoka plača od ure in po

LEMPCO PRODU

DUNHAM RD.

MAPLE HEIGHTS

5 UR NA DAN

je vse, kar se zahteva v

sa, za delo v eni izmed

feterij. Izkušnja ni po

Preparacija zelenjave

dela. Obedi in uniforme

Vprašajte za Mr. W

COLONNADE CAFE

Leader Bldg.

524 E. Superior

Mali oglasi

Stanovanje

s 4 sobami in gorkoto, s

najem odrasli družini.

tam se tudi odda stan

3 sobami. Vpraša se

Edna Ave.

TAPETIRAN

Ali imate v hiši kak</